

من ٠٨ الى ١١ اكتوبر ٢٠١٥

طنجة، المغرب

NUITS SONORES & EUROPEAN LAB TANGER

08-11 OCT 2015

Tanger, Maroc

www.europeanlab.com/tanger • www.nuits-sonores.com/tanger



برنامج الليالي الصوتية و أوروبيين لاب طنجة

الخميس 8 أكتوبر 2015

الليالي الصوتية طنجة و

أوروبيين لاب طنجة

سينما الريف مجاني . مفتوح

إفتتاح المهرجان / 19:00 - 23:00

مغرب إرّة - 19:00

لقاء مع إرّة جنيني

عرض وثائقي: كناوة (26)

أليون ضد أمين بوسنا . مباشر- 20:00

واكسيت دي جي ست - 21:15

الجمعة 9 أكتوبر 2015

أوروبيين لاب طنجة

قصر مولاي حفيظ

مجاني . مفتوح

محاضرة / 1 -15:00 - 16:00

ملاحظات و توصيات في

السياسة الثقافية بالمغرب

بمشراكة جمعية جدور

مهدي ازڭ - جمعية جدور

فردينو ريشارز - صندوق الدعامة أمني / روبرتو سميطا

محاضرة / 2 -16:30 - 17:30

التعاون الثقافي الأورو-مغاربي

لصالح التنوع الثقافي

حاتم حسن سلام - طاندام أكشانشج برلين

أنجي كوت - روبرتو سميطا

مهدي ازڭ - جمعية جدور

بشرا صالح - مديرة مشروعات ثقافية

عرض حوار / 18:00 - 20:00

فيلم الحضرة لأحمد المعنوني

محاورة مع إرّة جنيني، منتجة الفيلم

الليالي الصوتية طنجة

قصر مولاي حفيظ

مجاني . بدعوة

(اسفله : معلومات لسحب الدعوات)

عُرُوض / ابتداء من 08:00

عُرُوض أفلام متعلقة بالبرمجة الموسيقية للمهرجان مع الخزّانة السينمائية بطنجة.

الليلة / 1 -19:00 - 04:00

حفل الافتتاح - 19:00

أيشكم + عبدالحميد الجواهيني - مباشر - 20:00

سانزّ - مباشر - 21:00

نينيوم دي برازيل - مباشر - 22:30

بارا وان و مهدي ناسولي - مباشر - 00:00

أنشئت بالتعاون مع المعهد

الفرنسي في المغرب

بارا وان دي جي سيت - 1:00

مينو س - دي جي سيت - 2:00

إكسترا!

أيام2 و 22 و 29 و 6 أكتوبر / 18:00 - 21:00

موسيقى على السطح

٢٠ دار النور ، شارع الكورنة القصبية

كل يوم من 18 سبتمبر/ 1100 - 23:30

إكتشفو البرنامج الموسيقي للمهرجان

الصالون الأزرق - ساحة القصبية

من 7 إلى 10 أكتوبر / 13:00 - 10:00 & 16:00 - 19:00

عرض لفيلم قصير ل الكساندر روتولي

مكتبة الإاعدة - شارع باستور

من 7 إلى 10 أكتوبر / 13:00 - 10:00 & 15:00 - 20:00

إفتتاح أكتوبر 7 على الساعة 17:00

معرض فنوغرافي لصوفيا يُسري

متحف القصبية - ساحت القصبية

من 8 إلى 10 أكتوبر / 12:00 - 15:00

هنا و هناك - إنشاء صوتي ل أنا ريموندو

الصالون الأزرق - ساحة القصبية

من 8 إلى 10 أكتوبر إبتداء أ من الساعة 11:00

رسم مباشر مع مراد باكو و زهير إتاش

دار القصبية -١٢، شارع القصبية

من 8 إلى 10 أكتوبر / 11:00 - 12:00

زيارة لراديو طنجة

التسجيل على البريد الإلكتروني

tanger@arty-farty.eu

استوديو راديو طنجة - 33 شارع مولاي عبد الله

أكتوبر 8 على الساعة 17:00

قراءة: فالنكر مع إرتير لاري

المنذوبية الأمريكية - 8 شارع أمريكا

من9 إلى 10 أكتوبر / طوال النهار

العربة الصوتية مع كايند أف بلو

شوارع طنجة

معلومات مفيدة

أوروبيين لاب طنجة

لقاءات أوروبيين لاب طنجة مجانية و مفتوحة للجميع

الليالي الصوتية طنجة

مهرجان الليالي الصوتية طنجة مجاني و الأحداث التالية مفتوحة للجميع

-الإفتتاح

-إكسترا!

- حفنزه الأحد

- طنجة للأطفال- بعد التسجيل

إنتباه: الأحداث التالية مجانية لا يمكنك الدخول إلا بعد تقديم دعوة

-الليلة 1

-الليلة 2

مركز معلومات و سحب الدعوات

من الإثنين 5 إلى السبت 10 أكتوبر 2015

من الساعة 13:00 إلى 16:00 و من 18:00 إلى 21:00

الخزّانة السنمائية بطنجة

مواقع المهرجان والمندى

- قصر مولاي حفيظ

شارع محمد بن عبد الوهاب 23

طنجة، المغرب

-الخزّانة السنمائية بطنجة

سوق برا - طنجة، المغرب

السبت 10 أكتوبر 2015

أوروبيين لاب طنجة

قصر مولاي حفيظ

مجاني . مفتوح

محاضرة / 15:00 - 16:00

وسائل الإعلام الجديدة و وسائل

الإعلام الاجتماعي: نفس جديد للإبداع المغربي

نزار الإدريسي زوغاري - أونوريون

غينة زين . صحافية

جون باتيست جوسي . من مجلة جون أفريك

ارنو كونتراس . من راديو فرنسا - RFI

محاضرة / 16:30 - 17:30

نحو ثورة ثقافية مغربية ؟

إدريس كسيكس - ناقد، مؤلف وكتاب

كنزة الصفيوي - صحفية ومحررة

بمشراكة مع مكتبة الأعمدة

عرض حوار / 18:00 - 20:00

إلكترو شعبي للمخرجة هند مؤذب.(80')

حوار مع هند مؤذب و إسلام شيبسي

الليالي الصوتية طنجة

قصر مولاي حفيظ

مجاني . بدعوة

(اسفله : معلومات لسحب الدعوات)

عُرُوض / ابتداء من 20:00

عُرُوض أفلام متعلقة بالبرمجة الموسيقية للمهرجان مع الخزّانة السينمائية بطنجة.

الليلة / 2 -19:00 - 04:00

حفل الافتتاح - 19:00

إ فا من المغرب - مباشر- 20:00

كروكوديلز - مباشر- 21:00

إسلام شيبسي - مباشر- 22:30

بايلو فلانتينو - دي جي سيت - 00:00

كان نّازارات ضد محمد اصلان

دي جي سيت - 02:00

الأحد 11 أكتوبر 2015

الليالي الصوتية طنجة

قصر مولاي حفيظ

متنّزه الأحد / 15:00-19:00

مجاني . مفتوح

جولة مع كناوة، ديجي سيت

مشروع التزيج مع ناسيم ارزازار

سوق، بارشيس...

طنجة للأطفال / 15:00 - 18:00

مجاني . أطفال من 6 إلى 12

للمشاركة، راسلنا على

tanger@arty-farty.eu

ورشات أقنعة، رقص، موسيقى... مع ياسر ضريف و

مجموعته من ذاكرة المستقبل

طنجة للأطفال أيضا تستضيف أيضا أطفال جمعية دارنا

وموظفين مصانع بيل ورينو يومي 9 و 10 أكتوبر

من 9 إلى 10 أكتوبر15:00 - 22:00 - 11 أكتوبر 19:00 - 15:00

بوب مارشي - سوق المدعين

قصر مولاي حفيظ

شارع محمد بن عبد الوهاب23

من 9 إلى 10 أكتوبر إبتداء من 17:00

تأمل موسيقي مع مرينا

قصر مولاي حفيظ

شارع محمد بن عبد الوهاب23

من 9 إلى 10 أكتوبر15:00 - 18:00

معرض يوسف عُشرا - ديجي سيت مع مجموعة الحي

مقهى بابا - 22 شارع جنان القبطان

أكتوبر 9 - 18:00

تعليق الصور - معرض متفالع

مكتبة ليزانسوليت - 28 شارع خليلد ابن الوليد

من 9 إلى 10 أكتوبر17:00 - 20:00

حفلة موسيقية أندلوسية مباشرة مع أبناء البوغاز

نادي ابناء البوغاز - ساحة القصبية

أكتوبر 10 - 11:00 - 12:30

كافي سلام

مقهى بابا - 22 شارع جنان القبطان

أكتوبر 10 - 18:00 - 18:30

عرض فيلم كازا نايد الفريدة لبيازيد

لاص شيكاص - ساحة طابور

أكتوبر 10 - 17:00

إستعراض مع دار علي و رواق كونيل

دار علي و رواق كونيل - السوق الداخال

أكتوبر 10 - 19:00

رسم مباشر تكريما للفنان فيغون مع سعيد صابر

قصر مولاي حفيظ

شارع محمد بن عبد الوهاب23

SAMEDI 10 OCTOBRE 2015

EUROPEAN LAB TANGER

PALAIS MOULAY HAFID

Gratuit • Accès libre

Conférence / 15h00-16h00

Nouveaux médias face aux réseaux sociaux : nouveau souffle de la création marocaine ?

Nizar Idrissi Zouggarì - ONORIENT

Ghita Zine - Journaliste indépendante

Jean-Sebastien Josset - Jeune Afrique

Arnaud Conterras - RFI / France Culture

Conférence / 16h30-17h30

Vers une révolution culturelle à partir du Maroc ?

Driss Ksikes - Citoyen critique, auteur & dramaturge

Kenza Sefrioui - Journaliste & Editrice

Signature en partenariat avec la librairie des Colonnes.

Projection débat / 18h00-20h00

Electro Chaabi de Hind Meddeb (80')

Echange entre Hind Meddeb & Islam Chipsy EEK

NUITS SONORES TANGER

PALAIS MOULAY HAFID

Gratuit • Sur invitation

(voir conditions dans les infos pratiques).

Projections / À partir de 20h00

Sélection de films en lien avec la programmation musicale du festival, proposée par la Cinémathèque de Tanger.

Nuit 2 / 19h00-04h00

19h00 - **Concert d’ouverture** par Mémoires d’Avenir

20h00 - **Eva from Morocco** Live

21h00 - **Crocodiles** Live

22h30 - **Islam Chipsy EEK** Live

00h00 - **Pablo Valentino** Dj set

02h00 - **Kaan Dūzarat vs Mehmet Aslan** Dj set

DIMANCHE 11 OCTOBRE 2015

NUITS SONORES TANGER

PALAIS MOULAY HAFID

Sunday Park / 15h00-19h00

Gratuit • Accès libre • Jardin du palais

Concert gnawa, dj sets, projection vidéo *Zellige*

Project par Nassim Azarzar, marché de créateurs, tournoi de parchis...

Tanger Kids / 15h00-18h00

Gratuit • Réserve aux enfants de 6 à 12 ans.

Accès sur inscription par mail à tanger@arty-farty.eu

Ateliers masques, danse, musique, visite des coulisses... Ateliers animés par Yassir Darif et son équipe de Mémoires d’Avenir.

Tanger Kids accueillera également les enfants de l’association Darna, ceux des salariés des usines Bel ainsi que les enfants de l’Heure Joyeuse, association soutenue par Renault les 9 et 10 octobre.

9 et 10 octobre / 15h00-22h00 — 11 octobre 15h00-19h00

Marché de créateurs, par Pop-Up Market

Palais Moulay Hafid

23, Rue Mohammed Ben Abedelouhab

9 et 10 octobre / à partir de 17h00

Méditation sonore, par Marina

Palais Moulay Hafid

23, Rue Mohammed Ben Abedelouhab

9 et 10 octobre / 15h00-18h00

Exposition de Youssel Ouchra et session mix par PP Donjon & El Elhadji (El Hey collectif)

Café Baba - 2, rue Jnane al Captane

Accrochage le 9 octobre à 18h00

Exposition participative Go and get a selfie

Librairie les Insolites - 28, rue Khalid ibn Qualid

9 et 10 octobre / 17h00-20h00

Jam Session avec les Fils du Détroit

Cercle arabo-andalou - Place du Mechouar

10 octobre / 11h00-12h30

Café Slam Tanger

Café Baba - 2 Rue Jnane al Captane

10 octobre / 18h00-18h30

Projection de Casa Nayda de Farida Belyazid

Las Chicas - Place du Tabor

10 octobre / 17h00

Défilé avec la Maison Ali et galerie Conil

Maison Ali - Galerie Conil - Petit Socco

10 octobre / 19h